

Dacia Maraini
 Natalia Ginzburg
 Elsa Morante
 Anna Maria Ortese
 Oriana Fallaci
 Grazia Deledda
 Alda Merini
 Michela Murgia
 Ada Negri
 Sibilla Aleramo
 Caterina da Siena
 Simonetta Agnello Hornby
 Melania Mazzucco
 Anna Banti
 Alba De Céspedes
 Silvia Avallone
 Susanna Tamaro
 Donatella Di Pietrantonio



Jornadas Internacionales de
 Investigación sobre Traducción Literaria

Italia y las lenguas y culturas ibéricas

Facultad de Filología y Comunicación

25 y 26 de febrero de 2026

Sala de Profesores (Aulario J. Carner)



UNIVERSITAT DE
 BARCELONA

Les escriptors italianes i les seves traduccions

Exposició a la Biblioteca de Lletres de la
Universitat de Barcelona
"Espai Jardí", 23-27 febrer 2026

Del ric fons contemporani de la Biblioteca de Lletres de la Universitat de Barcelona hem triat, juntament amb en el personal de la biblioteca, una mostra representativa d'obres d'escriptors italianes i de les seves traduccions, tant en català com en castellà.

L'exposició recull un ample ventall de volums molt utilitzats per part dels/de les alumnes de la UB, i documenta el gran interès que la literatura italiana contemporània ha suscitat sempre entre nosaltres, actualment com en el passat.

Hem volgut dedicar especialment l'exposició a les escriptores italianes i, en la mesura del possible, a les traductores d'aquestes autors, per evidenciar la important tasca duta a terme per les dones en la recepció i difusió d'aquestes obres.

Organitzen:

Assumpta Camps, Francisco José
Rodríguez Mesa, Rocío Alonso

Las escritoras italianas y sus traducciones

Exposición en la Biblioteca de Letras de la
Universidad de Barcelona
"Espacio Jardín", 23-27 febrero 2026

Del rico fondo contemporáneo de la Biblioteca de Letras de la Universidad de Barcelona hemos escogido, junto con el personal de la biblioteca, una muestra representativa de obras de escritoras italianas y sus traducciones, tanto en catalán como en castellano.

La exposición recoge un amplio abanico de volúmenes muy utilizados por parte de los alumnos/as de la UB, y documenta el gran interés que la literatura italiana contemporánea ha suscitado siempre entre nosotros, actualmente como en el pasado.

Hemos querido dedicar especialmente la exposición a las escritoras italianas y, en la medida de lo posible, a las traductoras de estas autoras, para evidenciar la importante labor llevada a cabo por las mujeres en la recepción y difusión de estas obras.

Organizan:

Assumpta Camps, Francisco José
Rodríguez Mesa, Rocío Alonso

Le scrittrici italiane e le loro traduzioni

Mostra nella Biblioteca di Lettere
dell'Università di Barcellona
"Espacio Jardín", 23-27 febbraio 2026

Dalla ricca collezione contemporanea della Biblioteca di Lettere dell'Università di Barcellona, abbiamo selezionato, insieme al personale della biblioteca, un campione rappresentativo di opere di scrittrici italiane e delle loro traduzioni, sia in catalano che in spagnolo.

La mostra comprende un'abbondante gamma di volumi ampiamente consultati dalle studentesse e gli studenti della UB, e documenta il grande interesse che la letteratura italiana contemporanea ha sempre suscitato tra noi, oggi come in passato.

Abbiamo voluto dedicare la mostra in particolare alle scrittrici italiane e, per quanto possibile, alle traduttrici di queste autrici, per evidenziare l'importante lavoro svolto dalle donne nella ricezione e diffusione di queste opere.

Organizzano:

Assumpta Camps, Francisco José
Rodríguez Mesa, Rocío Alonso